

He! Norderney Kurier

IMMER FREITAGS KOSTENLOS AN ALLE HAUSHALTUNGEN

WOCHENZEITUNG FÜR DIE INSEL NORDERNEY

9. Jahrgang / Nummer 50

Freitag, 15. Dezember 2017

Den neuesten
He! Norderney Kurier
online immer dabei haben



Ostfriesischer Kurier

HEUTE:

Aquarienlandschaft wird ganz neu gestaltet
WattWelten haben ab morgen wieder geöffnet

MORGEN:

ENNOS INSEL-GELÄSTER

Swantje hat eine gute Idee, wie meine Kumpels und ich den ganzen Einbrüchen vorbeugen können.



Kurzfilmtage

Kino am 21. Dezember

„Nachbarschaften sind wie Biotope, in denen sich die unterschiedlichsten Spezies und Typen tummeln.“ So heißt es in der Beschreibung für das Programm „Nachbarschaftswahnsinn“. In 13 kurzen Filmen geht es um den ganz normalen Wahnsinn in der Nachbarschaft. Hier werden all die Verrücktheiten des vermeintlich Alltäglichen gezeigt und deren volle Bandbreite ausgelotet. Die Filme laufen am 21. Dezember – dem kürzesten Tag des Jahres – im Rahmen des deutschlandweiten Kurzfilmtages auch im Kurtheater. Los geht es um 20 Uhr. Der Eintritt liegt bei zehn Euro.



E2-Jugend holt sich Meistertitel

Ungeschlagen holen sich die kleinen TuS-Kicker die Herbstmeisterschaft. Am Mittwoch wurde das ordentlich gefeiert

Service, Tipps und Termine

→ 4

Serie: Inselfspitznamen

→ 7

Alter ist noch unbekannt

Wrack im Bademuseum wird untersucht

In Polen wird ein Stück des Wracks einem Radiocarbon-test unterzogen.

Die Holzplanken nehmen eine ganze Wand im hinteren Bereich des Bademuseums ein. Mehr als zwei Meter hoch und rund drei Meter breit ist das Wrackteil, das der Norderneyer Arno Junkmann am Nordstrand vor einigen Jahren nach einem Sturm gefunden hatte und das mit vereinten Kräften transportiert wurde. Jetzt hat es seinen Platz im Museum eingenommen. Das schwere Stück aus Eichenholz-Planken ist von Bildertafeln unter der Überschrift „Nordsee ist Mordsee“ umgeben, die von Schiffsunfällen vor Norderney handeln – von 1716, 1866, 1925 und 1967. Ob eines dieser Schiffe mit dem Wrack in Zusammenhang steht, ist noch nicht geklärt. Auch das Alter des Ausstellungsstückes ist noch nicht bekannt, wie der neue Museumsleiter Matthias

Pausch sagt. Doch dieses Geheimnis könnte bald gelüftet sein, denn Stückchen aus dem Holz werden derzeit an einem Institut in Polen einem Radiocarbon-test unterzogen, bei dem anhand des radioaktiven Zerfalls des Kohlenstoffisotops festgestellt werden kann, wann der Baum gefällt wurde. Eine dendrochronologische Untersuchung an einem Forschungsinstitut in Göttingen hatte Ende 2016 kein Ergebnis geliefert. Bei dieser Methode zur Altersbestimmung von Holz wurde immerhin festgestellt, dass das Norderneyer Wrack vermutlich nicht aus solchem Holz besteht, das aus Norddeutschland oder auch Nordeuropa stammt. Das Alter konnte nicht bestimmt werden, doch es ist „wahrscheinlich älter als 200 Jahre“, so Pausch. Bereits jetzt sind einige Kosten für das Projekt angefallen. Die Norderneyer Rotarier haben kürzlich bereits eine Spende dafür übergeben.

Einige Indizien bei der Bauweise der Schiffswandteile lassen auf das Alter schließen. Die bei dem Stück angewandte Technik ist sehr alt. Im Mittelalter bis in die frühe Neuzeit war bei den Schiffen die geklinkerte Bauweise der Bordwände mit Holz üblich, erklärt Pausch. Auch die Nägel sind aus Holz. Im 13. und 14. Jahrhundert wurden eine Kogge oder ein Holk auf diese Art gebaut.

Der Norderneyer Harald Hoffmann kennt die Geschichte von einem großen Holzschiff, das unter der Buhne an der Georgshöhe liegen soll. Der Bühnenbau sei damals unterbrochen worden. Einen etwa 30 Zentimeter langen Eisenbolzen, der zu diesem Wrack gehören könnte, hat Hoffmann jetzt an das Museum übergeben.

Das wissenschaftliche Ergebnis aus Polen, das eine um 50 Jahre genaue Bestimmung des Holzes ergeben soll, wird zu Ende Januar erwartet.



Museumsleiter Matthias Pausch zeigt eine Holzscherbe des Wracks, die bereits untersucht wurde. FOTO: LEIDIG

Wenn das Alter feststeht und das Stück schon einige Jahrhunderte hinter sich hat, könnten weitere Experten eingesetzt werden. Auf jeden Fall ist es eine spannende Geschichte, die Matthias Pausch vom Vorgänger Manfred Bätje und dem Museums-

team übernommen hat. Aber auch das Museum insgesamt sei interessant, da es nicht aus einer abgeschlossenen Ausstellung besteht und viele Entwicklungs-Möglichkeiten bietet, so Pausch: „Ich werde mich stückchenweise vortasten.“ vel

Heimatverein

Weihnachtsfeier

Pünktlich zum dritten Advent am Sonntag veranstaltet der Heimatverein Norderney ab 15 Uhr im Teehaus im Argonnerwald einen Nachmittag mit plattdeutschen Geschichten rund um Weihnachten. Der Unkostenbeitrag beträgt sechs Euro.

Gewinner

Rotary-Kalender

Die Gewinnnummern des Rotary-Adventskalenders vom 9. bis 15. Dezember lauten: 1272, 2507, 3708, 1160 (Sonnabend), 3124, 2165, 2426, 1456, (Sonntag), 1684, 1390, 688, 3650 (Montag), 2084, 3672, 3688, 1553 (Dienstag), 2937, 1147, 3658, 456 (Mittwoch), 1252, 3179, 2273, 1562 (Donnerstag), 3971, 3311, 3361, 1971 (heute). Alle Angaben sind ohne Gewähr.

Skatkids holen Preise auf die Insel

AG tritt bei Norddeutschen Schüler- und Jugendmeisterschaft an

Freudig strahlend und mit reichlich Pokalen und Medaillen behangen sind kürzlich 17 Schüler der Norderneyer Skat-AG zurück auf die Insel gekommen. Sie waren bei den Norddeutschen Schüler- und Jugendmeisterschaften in Bremerhaven und haben dort richtig gut abgeschnitten.

Drei von elf Bambini-Spielern schafften es ganz nach

vorn: Lennert van Boemel erspielte sich den ersten Platz, Giuliano Beck den zweiten und Julian Rust schaffte es auf den vierten. Gemeinsam mit Nils Arndt traten sie auch im Team an und holten sich dort den ersten Platz in der Bambini-Mannschaftswertung.

Für die Betreuer Frank Seemann, Arnim Zieske, Christoph Deppe und Heike

Weber steht fest: Für Lennert und Giuliano gibt es jetzt den Aufstieg von den Bambini in die Schüler-Klasse. In dieser Kategorie traten dieses Jahr sechs Norderneyer an, am besten schnitt von ihnen Khan Nguyen ab, der es mit seinen acht Jahren immerhin auf Platz sechs schaffte und sich damit gegen teils bis zu sechs Jahre ältere Gegner behauptete. efs



Wieder sehr erfolgreich: Mit Pokalen und Medaillen bepackt kamen die jungen Skatspieler zurück auf die Insel. FOTO: SÖRRIES

Hier kauft der Weihnachtsmann ein ...

40% Rabatt auf alles

40-70% Rabatt auf Weihnachtsartikel

80% Rabatt auf Einzelstücke (laut Auszeichnung)

INSEL RAUM NORDERNEY

Geschäftsstelle Norderney
☎ 0 49 32/99 19 68-0
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney
Geöffnet: Mo. - Fr.: 9 - 16.30 Uhr

Kundenservice/Anzeigen ☎ 99 19 68-0
Redaktion ☎ 99 19 68-1
Fax ☎ 99 19 68-5
E-Mail norderney@skn.info

Hochwasser (ohne Gewähr)
Fr. 15. Dez.: 09.18 Uhr 21.53 Uhr
Sa. 16. Dez.: 10.14 Uhr 22.39 Uhr
So. 17. Dez.: 11.00 Uhr 23.15 Uhr

Mo. 18. Dez.: 11.36 Uhr 23.44 Uhr
Di. 19. Dez.: 12.08 Uhr --- Uhr
Mi. 20. Dez.: 00.16 Uhr 12.42 Uhr
Do. 21. Dez.: 00.53 Uhr 13.20 Uhr

„Zauberhafte Geschenkidee zu Weihnachten“
 Kennzeichenhalter. Passend für alle gängigen Fahrzeugtypen mit optimierten Lochschema, universal einsetzbar.“
 NUR 6,50 €
 meine Insel[®] NORDERNEY
 Erhältlich im Conversationshaus sowie online auf shop.norderney.de



Große Freude: Emma und Alessio (Mitte, stehend) haben beide beim Malwettbewerb der neunten Zugvogeltage gewonnen. Ihr Preis: Je ein hochwertiges Fernglas. FOTO: SÖRRIES

Kleine Gewinner

Emma und Alessio gewinnen im Malwettbewerb der Zugvogeltage

Als Preis gab es zwei Ferngläser – und einen Tag in den WattWelten.

Der Weihnachtsbaum im Besucherzentrum WattWelten hat für dieses Jahr endlich eine schöne Dekoration erhalten. Mit viel Liebe wurde der Baumschmuck am

Montag von 19 Kindern des Kindergartens Am Kap gebastelt, ehe es für zwei von ihnen eine große Überraschung gab. Im Rahmen der diesjährigen Zugvogeltage im Oktober hatte es wieder einen Malwettbewerb gegeben. Unter den zahlreichen Einsendungen kamen auch 30

Bilder von den Kindergartenkindern. Zwei von ihnen gehören zu den glücklichen Gewinnern und so durften Alessio (sechs Jahre) und Emma (fünf Jahre) ihre Preise in Empfang nehmen: zwei neue, hochwertige Ferngläser. Insgesamt zehn Stück werden hiervon an die Teilnehmer

des Malwettbewerbs verteilt. Aber auch die anderen Kinder sollten nach dem schönen Tag in den WattWelten nicht leer ausgehen. Für sie und den Kindergarten gab es als Weihnachtsgeschenk einige Bücher rund um den Vogelzug sowie Postkarten und einen Pin.

Teekreis

Weihnachtsfeier

Der städtische Teekreis feiert am Sonntag seine Weihnachtsfeier. Ab 15 Uhr wird es im Stadtsaal im Haus der Insel gemütlich, für die musikalische Unterhaltung sorgt die Band Querbeet. Der reguläre Termin heute entfällt.

Beilagen

Die Gesamtauflage enthält Prospekte der Firma Inselmarkt Kruse. Eine Teilaufgabe enthält Prospekte der Firmen Netto, Edeka Norderney, expert Bening, Penny, Rossmann, Tagespflege Marienresidenz und Juwelier Eilers. Wir bitten um Beachtung.

Impressum

Gesamtherstellung: Ostfriesischer Kurier GmbH & Co. KG Stellmacherstraße 14, 26506 Norden.
Geschäftsführer: Christian Basse
Redaktion: Manfred Menssen, Verena Leidig, Thomas Fastenau, Ellen Sörries
Anzeigen: Dorothea Christians
Vertrieb: Benjamin Oldewurtel
Druck: Industriedruck Norden, GmbH & Co. KG Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.
Telefon: siehe Seite 1
Erscheinungsweise: einmal wöchentlich.
Verteilung: kostenlos an alle Haushalte und an mehr als 40 Auslegestellen
Auflage: 4500 Exemplare

Hallo liebe Kinder! Euer Kornrad hat heute einen Ausflug an den Strand gemacht und dabei sind mir ganz viele kleine silber-grauer Vögel mit weißen Bäuchen aufgefallen. Sie laufen den zurücklaufenden Wellen hinterher und wenn das Wasser zurückkommt, rennen sie ganz schnell weiter den Strand herauf; vielleicht um keine nassen Füße zu bekommen? Im Spülsaum picken sie nach kleinen Tierchen. Als sie mich entdeckten, kam einer der flinken Vögel auf mich zu.
 D i e



Vogeldame stellte sich als Stine vor und erklärte mir, dass sie ein Sanderling sei. Sie gehört zur großen Familie der Strandläufer und ist aus Norwegen zu uns nach

Norderney gekommen. In Norwegen ist sie vor einigen Jahren zusammen mit ihren drei Geschwistern geschlüpft und hat sich dieses Jahr im Herbst



wieder auf den Weg in Richtung Süden gemacht. Von ihren Eltern weiß sie, dass man unter anderem hier im Weltnaturerbe Wattenmeer gut den Winter verbringen kann, da es nicht so kalt wird wie in Norwegen und man vor allem viel Nahrung findet. Außerdem trifft Stine hier auf Norderney andere Sanderlinge. Diese kommen unter anderem aus Sibirien oder Grönland. Sanderlinge haben keine Hinterzehen, daher nennt man

sie in den Niederlanden auch „Drieteenstrandloper“, da sie diese am Strand nicht wirklich brauchen.

Wusstest du, das der Sanderling auf Plattdeutsch auch „Keen Tied“, also „Keine Zeit“ heißt? Diesen Namen hat er bekommen, da er immer so hektisch am Strand hin und her läuft, um an sein Futter zu kommen. Die Ruftöne von Stine sind ein kräftiges „plitt“ oder „kritt“.

Im Sommer ändert sich ihr Federkleid und es bekommt eine rostrote Färbung. Bei den Jungvögeln ist das Federkleid noch nicht rot, sondern eher gelblich und schwarz-weiß gemustert.

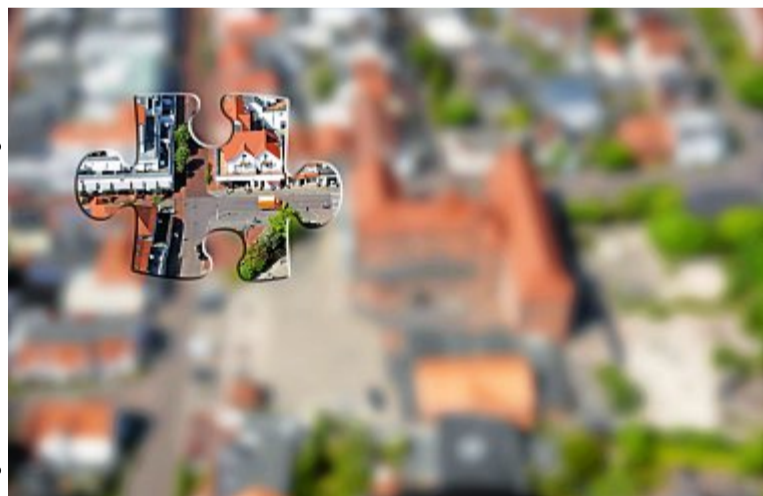
Mitte Juni werde ich mich dann von Stine verabschieden müssen, weil sie zurück nach Norwegen fliegen wird. An den Ort, wo sie aus dem Ei geschlüpft ist. Vögel wie Stine nennt man Zugvögel.



Diese drei Zeitgenossen scheinen keine Zeit zu haben – „Keen Tied“ ist ein Beinname des Sanderlings. FOTO: DINKLA

Während der Brutzeit können Sanderlinge zweimal bis zu vier Eier legen, die von beiden Eltern ausbrütet werden. Vielleicht kommt Stine im Spätherbst wieder nach Norderney und bringt dann ihre Kinder mit. Ich würde mich sehr darüber freuen meine neue Freundin wiederzusehen. Heute habe ich ganz viel von Stine gelernt und ihr hoffentlich auch. Bis zum nächsten Mal. Euer Kornrad

● Wer mehr über den Nationalpark und das Wattenmeer sowie über Naturphänomene oder die Tier- und Pflanzenwelt erfahren möchte, sollte sich direkt zu den WattWelten am Hafen begeben. Im Besucherzentrum ist alles anschaulich erklärt, und die Fachleute dort können euch weitere Fragen beantworten. Auch das Maskottchen Kornrad Kornweihe trifft ihr dort wieder. Der hat übrigens schon die Frage für kommende Woche für euch parat, wie ihr in der Sprechblase seht.



Erkennen Sie den Ort, das besondere Gebäude, die Straßenecke oder Straße?
 Dann senden Sie uns eine Nachricht mit Ihrer Antwort, Ihrem Namen, Ihrer Anschrift und dem Betreff „Luftbild“ per E-Mail an norderney@skn.info oder schneiden Sie den Coupon aus und reichen ihn in der SKN-Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, ein oder werfen ihn in unseren Briefkasten.
Gewinnen Sie diese Woche einen kleinen original Norderneyer Schlicktopf, eine Flasche Geldermann Sekt und ein Norderney Magazin, zur Verfügung gestellt von der Staatsbad GmbH.



LUFTBILDER-RÄTSEL

Lösung: _____

 Vorname: _____
 Nachname: _____
 Straße: _____
 Hausnummer: _____
 PLZ, Wohnort: _____
 Telefon: _____
 E-Mail: _____



Auflösung: **Poststraße Kreuzung Wedelstraße**
 Die Gewinnerin ist Heike Boyken von Norderney.
Dieses Foto und weitere Luftbilder können Sie unter ☎ (0 49 32) 99 19 68-0 bestellen.
 In unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2 auf Norderney, nehmen unsere Mitarbeiter Ihre Bestellung auch gern persönlich entgegen. Ein Fotoposter im Format 13 x 18 cm ist für 5,80 €, im Format 20 x 30 cm für 14,80 €, im Format 30 x 45 cm für 25,80 € und im Format 40 x 60 cm für 32,80 € zu haben. Auch größere Formate bis zu Sondergrößen auf Leinwand sind möglich.
 Bestellnummer: 848
 Herzlichen Glückwunsch!

Mitarbeiter des Hauses SKN Druck und Verlag sind von der Teilnahme ausgeschlossen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinne können nicht in bar ausgezahlt werden. Bei mehreren richtigen Lösungen entscheidet das Los. Die Gewinnerin oder der Gewinner wird in der nächsten Ausgabe bekannt gegeben und schriftlich oder telefonisch benachrichtigt. Teilnahmeschluss ist der jeweils folgende Mittwoch 16 Uhr.

Wochenrückschau

In dieser Woche berichtete die Tageszeitung

Ostfriesischer Kurier

unter anderem über folgende Norderney-Themen:

Montag

11.12. Sina Peters gewinnt den Schulentseid



VORLESEN Die Siegerin vertritt die Insel nun beim Kreisentscheid

Dienstag

12.12. Zeltplatz soll besser ausgelastet werden



SOZIALES Neues Konzept vorgestellt

Mittwoch

13.12. Drei Säulen für die Alterspflege auf der Insel



SOZIALES Ab Januar soll die Tagespflege in der Marienresidenz starten

Donnerstag

14.12. Die Schwimmbecken sind trocken



SANIERUNG Revisionsarbeiten im Badehaus sind in vollem Gange

Das Fundtier der Woche

aus dem Hager Tierheim · Telefon: 0 49 38 / 4 25

Katze Shiro sucht ein neues Zuhause

Shiro kam als Fundkatze ins Tierheim. Die weiße Katzendame ist aber nicht taub (wie es oft bei weißen Katzen der Fall ist) und hört es genau, wenn sich Artgenossen nähern. Die hübsche Katze mag andere Artgenossen nicht so gern. Shiro möchte lieber ein Reich für sich allein, gern auch mit Freigang. Gefällt ihr etwas nicht, macht sie dieses durch lautes Knurren deutlich. Sie lässt sich auch nicht gern auf den Arm nehmen. Shiro ist entwurmt, geimpft, gechipt und kastriert.

Wenn Sie sich für Shiro interessieren, melden Sie sich bitte beim bmt – Tierheim Hage, Hagemarscher Straße 11, 26524 Hage, Telefon: 04938/425. Das Telefon ist von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und täglich von 14 bis 17 Uhr besetzt.

Öffnungszeiten: täglich von 14 bis 16.30 Uhr und nach Vereinbarung. Ausgenommen dienstags, mittwochs und an Feiertagen, dann ist das Tierheim für Besucher geschlossen.

Weitere Tiere finden Sie auf der Homepage des Tierheims unter www.tierheim-hage.de und unter www.norden.de.



Name: Shiro
Rasse: EKH
Alter: 22. Juni 2015
Geschlecht: weiblich, kastriert

Erneuter Führungswechsel

Frisia Allerbest gewinnt gegen Putz Hum

Die Siedlunger holen sich gegen Wasserbau den ersten Sieg.

Die Norderneyer Boßel-Herren haben am Sonntag ihren fünften Spieltag ausgetragen. Es berichtet Kai Laska.

WASSERBAU – SIEDLUNG
(3 SCHUSS, 29 METER)

Während in den Holzgruppen die Hintour recht ausgeglichen begann, drohte die Gummigruppe von Wasserbau unterzugehen. Im Dreh waren es vier Schuss für Siedlung. Zwei Werfer der Wasserbau-Gummigruppe mussten verletzt ausgewechselt werden. Siedlung drehte auf. Durch etwas mehr Glück, aber auch kraftvolle Würfe, konnte Siedlung knapp vor der Weißen Düne in Holz drei Schuss holen. Die Rücktour drohte für Wasserbau mit acht Schuss Rückstand zum Debakel zu werden. Aber es wurde doch noch spannend, die Holzgruppen schenken sich nichts und am Ende

stand es hier drei Schuss 14 Meter für Siedlung. In Gummi musste Siedlung die vier Schuss wieder abgeben und gewann noch mit 15 Meter.

FRISIA ALLERBEST
(3 SCHUSS, 102 METER) – PUTZ HUM

In der Holzgruppe kam Putz Hum nicht richtig aus den Startblöcken und Allerbest ging früh mit einem Schuss in Führung. Im Laufe des Wettkampfes stabilisierten sich die Putz Humer, aber erst im letzten Wurf der Partie konnten sie den Frisianern ein paar Meter vom Schuss abnehmen, sodass in der Partie 120 Meter auf dem Habenkonto von Frisia Allerbest stehenblieben. In der Gummigruppe war es ähnlich, aber hier hatte Freda Klostermann für Frisia Allerbest von der Meierei aus einen Sonntagsschuss abgefeuert, worauf gleich zwei Schuss drauf fielen. Auf der Hintour konnte Allerbest noch auf drei Schuss erhöhen. Auf der Rücktour gegen den

lebhaften Wind wurde Putz Hum etwas stärker und auf der Weißen Düne konnten sie einen Schuss wieder wett machen – das war es aber auch. Am Ende kam hier ein Ergebnis von zwei Schuss und 132 Meter für Allerbest heraus. Frisia Allerbest übernahm mit dem Sieg die Tabellenspitze.

EILT WESSELS (1 SCHUSS, 83 METER) – VULL KRAFT

Die Holzgruppe von Eilt Wessels legte furios los und konnte gegen Vull Kraft bereits früh in Führung gehen. Am Dreh führten sie bereits mit drei Schuss und auch auf der Rücktour machten sie weiter und holten sogar noch den vierten Schuss. Erst am Ziel gelang es Vull Kraft mit einem Wurf noch zwei Schüsse kaputt zu machen. So blieb es bei zwei Schuss und 111 Meter für Eilt Wessels. Anders verlief der Wettkampf in den Gummigruppen. Dort dominierte Vull Kraft das Geschehen. Mit sehr starken Würfeln baute Vull Kraft die Führung Stück für Stück

aus und am Dreh waren es dann schon vier Schuss. Erst auf der Rücktour kam Eilt Wessels besser in den Wettkampf, nur am Ergebnis änderte sich nichts. Der letzte Wurf von der Kreuzung „Stellidichein“ bis ins Ziel brachte dann doch noch eine Ergebniskorrektur, denn der Vorsprung von Vull Kraft schmolz auf einen Schuss und 28 Meter. Dadurch gewann Eilt Wessels die Partie sogar noch mit einem Schuss und 83 Meter, ein Punkt wäre aber für beide Mannschaften verdient gewesen.

MORGEN NACHHOLSPIELE

Der entfallene zweite Spieltag wird morgen nachgeholt. Dann trifft Siedlung auf Vull Kraft, Eilt Wessels auf Putz Hum und Frisia Allerbest auf Wasserbau.

Boßeltabelle

Mannschaft	Punkte	Schuss/Meter
1. Frisia Allerbest	6:2	10/122
2. Putz Hum	6:2	5/110
3. Eilt Wessels	6:2	2/1
4. Vull Kraft	4:4	9/108
5. Siedlung	2:6	-9/-108
6. Wasserbau	0:8	-18/-83

Stand 9.12.2017

Handballdamen holen sich Sieg

Dank des 11:13-Auswärtserfolges geht es auf dem dritten Platz in die Winterpause

Nach dem letzten Auswärtsspiel, welches gegen SV Hage verloren ging, führen die Handballdamen II des TuS Norderney am vergangenen Wochenende zum Tabellenführer SV Bentstreek nach Friedeburg. Vom Spiel berichtet Doris Klostermann:

Es standen sich zwei gleichwertige Mannschaften auf dem Feld gegenüber. Beide Mannschaften arbeiteten mit einer sehr kompakten aber fairen Abwehr. Dies zeigte sich auch darin, dass die Heimmannschaft

erst in der 9. Minuten das erste Tor erzielte. Dies ließen sich die Norderneyer aber nicht lange bieten und zogen mit einem sicher verwandelten Siebenmeterwurf nach. Die TuS-Damen nahmen es aber mit der Treffsicherheit nicht zu genau, sodass es einige Male zu Pfosten- und Lattentreffern kam. Jedoch ließ sich die Mannschaft davon nicht beirren und zog auf 1:4 davon. Nach der Auszeit der Gegner kamen diese bis zur Pause auf 5:6 heran.

In der zweiten Halbzeit

kam es von Seiten der TuS-Damen zu mehr Tempogegenstößen und auch einigen schön heraus gespielten Toren. Die Abwehr stand weiterhin stabil und wenn die Gegner diese mal überwinden konnten, wurden einige gefährliche Torwürfe von den gut aufgelegten Tordamen entschärft. Dies führte wohl auch dazu, dass die Bentstreeker Damen zwei Siebenmeter verwarfen. Die Norderneyerinnen gaben in der zweiten Halbzeit die Führung nicht mehr

aus der Hand und es kam zu einem verdienten Auswärtssieg von 11:13. Durch den zweiten Sieg gegen den Tabellenführer stiegen die Damen auf den dritten Platz auf.

Weiter geht es für die Handball-Damen im neuen Jahr.

Es spielten: Monika Ennen, Mareikje Dunker, Valeasca Mecklenburg-Saathoff, Maren Hock, Kerstin Stute, Tine Brüggma, Kathi Stahlkopf, Wiebke Rass, Jennifer Sanchez, Nicole Visser, Ivonne Visser.

Öffnungszeiten

Atelier in der Schmiede: Mo. bis Sa. 9 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr, Langestraße 30, ☎04932/81932.

Badehaus: Spa-Bereich 9.30 bis 21.30 Uhr, Familien-Thalassobad 9.30 bis 18 Uhr, Damensauna Mi. 17.30 bis 21.30 Uhr, Am Kurplatz 3, vom 4.12. bis 26.12. geschlossen, ☎ 04932/891-400.

Bademuseum: Mi. und Sa. 11 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎ 04932/840725 ☎ 04932/935422 oder.

Bibliothek: Mo., Di., Fr. und Sa. von 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Mi. und Do. von 10 bis 13 Uhr, im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎ 04932/891-296.

Inselkirche: Mo. bis Do. und Sa. 8 bis 17 Uhr, Fr. 12 bis 17 Uhr, So. 11 bis 17 Uhr, Kirchstraße, ☎ 04932/927210.

Kinderspielhaus Kleine Robbe: Mo. bis Fr. 10 bis 13 Uhr und 14 bis 17 Uhr, Am Weststrand 11, ☎ 04932/935495.

Kirche Stella Maris: Di. 16 bis 17 Uhr, Mi. 11 bis 12 Uhr, Fr. 16 bis 17 Uhr, Sa. 11 bis 12 Uhr, Goebenstraße 2, ☎ 04932/456.

Kirche St. Ludgerus: Mo. bis So. 9.30 bis 20 Uhr, Friedrichstraße 22, ☎ 04932/456.

Nationalpark-Haus WattWelten: täglich von 10 bis 17 Uhr, Am Hafen 1, ☎ 04932/2001.

Rathaus: Mo. bis Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, Di. und Do. zusätzlich 15 bis 16 Uhr, Am Kurplatz 3, ☎ 04932/9200.

Spielpark Kap Hoorn: wetterunabhängiger Spielpark, täglich ab 11 Uhr, Mühlenstraße am Gondelteich.

Tourist-Information: Mo., Di. und Fr. von 10 bis 17 Uhr, Mi. und Do. von 10 bis 13 Uhr, Sa. von 10 bis 13 Uhr, Im Conversationshaus, Am Kurplatz 1, ☎ 04932/891-900.

Weltladen: So. 11 bis 12 Uhr, Mo. 16 bis 18 Uhr, Di. bis Fr. von 10 bis 12.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Do. 10 bis 12.30 Uhr, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

Geänderte Öffnungszeiten an Feiertagen möglich.

Strand genießen



...auf Norderney

16. Dezember
Mo Di Mi Do Fr Sa So

8.30 Uhr: Yogi-Lauf (meditatives Laufen) mit Heilpraktiker Wolfgang Mücke, Treffpunkt Nordbad beim Cornelius. Anmeldung ☎ 04932/935202, fünf Euro.

9.30 bis 11 Uhr: „Verwenden statt verschwenden“, Abgabe von Lebensmitteln mit abgelaufenem Mindesthaltbarkeitsdatum oder kleinen optischen Mängeln gegen selbst gewählte Spende, Haus der Insel, Nordeingang, Awo-Raum.

17. Dezember
Mo Di Mi Do Fr Sa So

15 Uhr: Weihnachtsfeier des städtischen Teekreises, Haus der Insel, Nordeingang.

16 Uhr: Weihnachtskonzert der Orchesterklassen der KGS Norderney unter der Leitung von Reino Mester und Ronny Aderhold, Haus der Insel.

17 Uhr: Heimatnachmittag: Plattdösch Geschichten rund um Weihnachten, Eintritt sechs Euro, Teehaus im Argonnerwäldchen.

18. Dezember
Mo Di Mi Do Fr Sa So

10.30 Uhr: Meereskunde in den Wattwelten, für Erwachsene und Kinder ab sechs Jahren, Dauer ungefähr zwei Stunden, Treffpunkt im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene sieben Euro, Kinder fünf Euro.

13 Uhr: Klimatherapie, täglicher Einstieg ist möglich, Anmeldung erforderlich in der Praxis Karin Rass, Mühlenstraße 1a, ☎ 04932/9911313, Treffpunkt Badehalle am Weststrand, zehn Euro.

15 Uhr: Gästebegrüßung, Informationsveranstaltung des

Staatsbades Norderney, Conversationshaus.

16 Uhr: Bridge-Kreis, Haus Bielefeld, Feldhausenstraße 2. Gäste sind willkommen, auch donnerstags, ☎ 04932/3322.



Abschalten

...auf Norderney

16 Uhr: Führung durch die Dauerausstellung Reiselust & Badespaß, Bademuseum am Weststrand 11, sechs Euro, inklusive Getränk.

18.45 Uhr: Smoveywalk, Anmeldung und Information ☎ 0176/23441433, Bismarckstraße 14, acht Euro.

19.30 Uhr: Klangwelten Klangkonzert, im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, Anmeldung erforderlich unter ☎ 04932/5483072, 18 Euro.

19. Dezember
Mo Di Mi Do Fr Sa So

16.30 Uhr: Faszination Nacht, Abendspaziergang über den Strand mit Naturphänomenen, Mythologie und Legenden für Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren in Begleitung, Treffpunkt Fahrradparkplatz am Cornelius am Nordstrand. Anmeldung und Informa-

tion im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene vier Euro, Kinder drei Euro.

18.45 Uhr: Yoga, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40, ☎ 0176/23441433, zwölf Euro.

20 Uhr: Preisskat der Norderneyer Buben, Gäste sind willkommen, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40.

20. Dezember
Mo Di Mi Do Fr Sa So

8 Uhr: Wochenmarkt, Vorplatz Haus der Insel.

10 Uhr: Strandstrolche in den Wattwelten, für Erwachsene und Kinder ab drei Jahren, Treffpunkt im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, vier Euro für Kinder, drei Euro für Erwachsene.

15.30 Uhr: Spielenachmittag für Junggebliebene, Gemeindehaus, Gartenstraße 20.

17.30 Uhr: Handarbeitsteam, Martin-Luther-Haus, Kirchstraße 11.

19.30 Uhr: Selbsthilfegruppe alkoholkranker Menschen, linker Eingang TDN, Gorch-Fock-Weg 7.

19.30 Uhr: Malen mit Acrylfarbe auf Leinwand, Mediplex, Winterstraße 9, Anmeldung unter ☎ 0173/7553965 oder www.blickwerte.de erforderlich, 28 Euro inklusive Material.

20 Uhr: Yoga-Abend, Kinderspielhaus Kleine Robbe, Am Weststrand 11. Informationen ☎ 04932/935202, Wolldecke und bequeme Kleidung mitbringen, neun Euro.

21. Dezember
Mo Di Mi Do Fr Sa So

11 Uhr: Führung durch das Fischerhaus-Museum im Argonner-Wäldchen mit Erklärung alter Traditionen,

Gruppentermine nach Vereinbarung, drei Euro, ☎ 04932/1791.

12.15 Uhr: Mein Wunschchoral, Inselkirche, Eintritt frei.

19 Uhr: Yoga, Gästehaus Klipper, Jann-Berghaus-Straße 40, ☎ 0176/23441433, zwölf Euro.

20 Uhr: Kurzfilmtag 2017 unter dem Motto „Nebenan“. Es werden 13 abwechslungsreiche Kurzfilme gezeigt, Dauer ungefähr 100 Minuten, ab zwölf Jahren, Eintritt zehn Euro.

22. Dezember
Mo Di Mi Do Fr Sa So

10.30 Uhr: Vögel im Wattenmeer, für Erwachsene und Kinder ab zehn Jahren, Dauer ungefähr zwei Stunden, Treffpunkt Nordostkurve Surferrbuch, Ecke Gewerbelände / Alter Postweg. Information und Anmeldung im Nationalpark-Haus WattWelten, Am Hafen 2, ☎ 04932/2001, Erwachsene sieben Euro, Kinder fünf Euro.

15 Uhr: Städtischer Teekreis, Haus der Insel, Nordeingang.

19 Uhr: Meditationsabend, Atelier in der Schmiede, Langestraße 30, fünf Euro.



Kino

Samstag, 16. Dezember 15.30 Uhr: Die Pfefferkörner und der Fluch des Schwarzen Königs

19 Uhr: Fack ju Göhte 3

21.15 Uhr: Mord im Orient-Express

Freitag, 22. Dezember 20 Uhr: Dieses bescheuerte Herz

Tipp der Woche



Konzert: Das Weihnachtskonzert mit den Orchesterklassen der fünften, sechsten und siebten Klassen, der Big Band und dem Windorchester der Kooperativen Gesamtschule Norderney unter der Leitung von Reino Mester und Ronny Aderhold beginnt am Sonntag, 17. Dezember, um 16 Uhr im Haus der Insel. Der Eintritt ist frei. ARCHIVFOTO

Schnelle Hilfe

- Polizei ☎ 110
- Feuerwehr ☎ 112
- Notarzt und Rettungsdienst ☎ 112
- Krankentransporte ☎ 04941/19222

Ärzte

Bundeseinheitliche Rufnummer kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116117

Samstag, 16. Dezember:

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92400

Sonntag, 17. Dezember:

Dr. Frank Huwe, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/927083

Zahnärzte

Zahnärztlicher Notdienst, telefonisch erfragen unter: Björn Carstens ☎ 04932/991077
Dres. Hans-Günter Willms / Lale Cakir ☎ 04932/1313
Beate Luis (privat) ☎ 04932/991201

Apotheke

Freitag, 15. Dezember, 8 Uhr bis Freitag, 22. Dezember, 8 Uhr: Kur-Apotheke, Kirchstraße 12, ☎ 04932/927000
Freitag, 22. Dezember, 8 Uhr bis Freitag, 29. Dezember, 8 Uhr: Park-Apotheke, Adolfsreihe 2, ☎ 04932/92870

Sonstiges

Krankenhaus Norderney, Lippestraße 9-11, ☎ 04932/805-0
Polizei, Dienststelle Knypshausenstraße 7 ☎ 04932/92980 und 110

Bundespolizei, ☎ 0800/6888000

Beratungs- und Interventionsstelle bei häuslicher Gewalt, ☎ 0800/11973222

Frauenhaus Aurich, ☎ 04941/62847

Frauenhaus Emden, ☎ 04921/43900

Elterntelefon, ☎ 0800/1110550

Kinder- und Jugendtelefon, ☎ 0800/1110333

Telefonseelsorge, ☎ 0800/1110111 ☎ 0800/1110222

Giftnotruf, ☎ 0551/19240

Sperr-Notruf (Bank, EC- und Kreditkarten, Handys, Krankenkassenkarten etc.), ☎ 116116

KfH Kuratorium für Dialyse und Nierentransplantation e.V., Lippestraße 9-11, ☎ 04932/9191200

Pflege am Meer, Feldhausenstraße 3, ☎ 04932/990935

Diakonie Pflegedienst, Hafenstraße 6, ☎ 04932/927107

Rettungsboot, ☎ 04932/2446

Psychotherapie

Dr. Horst Schetelig, Dr. Ulrike Schetelig, Emsstraße 25, ☎ 04932/2922

Nicole Neveling (privat), Lippestraße 9-11, ☎ 04932/8039033

Tiermedizin

Dr. Karl-Ludwig und Dr. Katrin Solaro, Fischerstraße 8, ☎ 04932/82218

*) Die Telefonnummer des Anrufers wird nicht angezeigt.

Schiffsfahrplan

10. Dezember 2017 bis 24. Juni 2017

Norddeich ab	Norderney ab
täglich	
2) 6.15	2) 6.15
7.30	2) 7.30
8.45	8.45
10.30	10.15
11.45	11.45
13.30	13.15
15.30	15.15
3) 16.45	16.45
3) 18.15	3) 18.15
zusätzlich freitags	
1) 20.30	

1) ohne Kfz-Beförderung
2) nicht am 25.12., 26.12. und 1.1.2018
3) nicht am 24.12., 25.12. und 31.12.





Ein erfolgreiches Jahr: Die E2-Jugend des TuS bleibt 2017 in den Pflichtspielen ungeschlagen. Im Frühjahr gab es neun Siege und ein Unentschieden, im Herbst acht Siege in den regulären Spielen und zwei Siege im Pokal. Hier stehen sie im Viertelfinale. Nach dem Meistertitel im Frühjahr gibt es nun also auch den der Herbstrunde. Manfred Hahnen (unteres Bild) lobte die kleinen Sportler und überreichte ihnen bei ihrer Feier am Mittwoch im Schullandheim Märkischer Kreis allen Pokale. Laut Hahnen habe das Team nun mehr Meistertitel als die Herrenmannschaft – und der BVB.

Sportliche Kinder der Insel



Bei der Reitschule Junkmann hat der Reit- und Fahrverein am Sonntag ein Weihnachtsreiten veranstaltet. Verschiedene Kunststücke hoch zu Pferde wurden präsentiert.



Von den Zuschauern gab es reichlich Applaus für die jungen Reiter, die verschiedene Reiteinlagen, Sprünge und Kunststücke vorführten.

FOTOS: NOUN (3) / SÖRRIES (2)

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben: ARAL - BLATT - CHRO - FORM - FREI - GARN - HAE - HOCH - IN - KEL - LIKT - MO - RE - RES - SE - SEE - SITZ - SOM - STRAF - TE

sind 8 Wörter nachfolgender Bedeutungen zu bilden, deren erste und sechste Buchstaben - jeweils von oben nach unten gelesen - einen Küchenartikel nennen.

- 1. Vordruck
- 2. Überbleibsel
- 3. Anteilnahme
- 4. nicht verurteilt
- 5. Erbanlagenträger
- 6. Handarbeitsmaterial
- 7. Aussichtsstand f. Förster
- 8. Gewässer in Mittelasien

SUDOKU

		1	6		8	5	7	3
6			5			4		
	9		4				6	
	3				2			4
		9		8		6		
8			1				3	
	1				4		2	
		4			3			9
3	2	5	8		9	7		

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 aufzufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3x3-Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen. Viel Spaß bei dieser Zahlenknochelei!

5	2	1		3	8			
4	7				2			
			9	7				
2				9			4	
8	6	4		5	7		1	
	4			3				2
			2		4			
			5				1	8
		1	3		9	4		5

NOCH ETWAS ZUM LACHEN

Sagt ein Bauer zum anderen: „Früher konnte ich meine beiden Pferde nie unterscheiden. Aber dann habe ich gemerkt, dass die Ohren beim Schimmel länger sind als beim Braunen!“

Ein Junge prahlt: „Mein Opa ist Pastor, alle sagen Hochwürden zu ihm.“ Ein anderer Junge daraufhin: „Mein Opa ist Kardinal, und alle sagen Eminenz zu ihm.“ Da sagt Franz: „Mein Opa wiegt 200 Kilo, und wenn der auf die Straße geht, sagen alle: Allmächtiger Gott!“

FRAGE DES TAGES

In welchem Jahr lief der letzte Trabi in Zwickau vom Band?

a) 1989

b) 1990

c) 1991

d) 1992

FINDEN SIE DIE SECHS UNTERSCHIEDE



Getränk vor dem Essen	Wahl-spruch	Form des Kohlen-stoffs	Tochter des Kadmos (Sage)	In welcher Form?	schweiz. Währung (Abk.)	Initialen Kan-dinskys	US-TV-Sender (Abk.)	Kurz-form von: Adelheid	ein Ergebnis ermitteln	arabisch: Sohn	zu Pferde sitzen																																																													
					hervor-ragend																																																																			
Kriminal-polizei (Kw.)		Gras-platz in einem Dorf			span. Insel-gruppe (Kzw.)						seltene Augen-farbe																																																													
				Nah-rungs-auf-nahme	EINER MUSS WEG Ein Buchstabe von den zweien in jedem Kästchen ist falsch. Streichen Sie diesen falschen Buchstaben und Sie werden ein vollständiges Kreuzworträtsel erhalten. Zum Start ist Ihnen ein Lösungswort vorgegeben.				Trikot-hemd		scherz-haft: US-Soldat																																																													
bankrott		sonder-bar	US-Satellit		<table border="1"> <tr><td>Y</td><td>T</td><td>E</td><td>I</td><td>S</td><td>V</td><td>U</td></tr> <tr><td>S</td><td>E</td><td>N</td><td>D</td><td>K</td><td>S</td><td>D</td></tr> <tr><td>P</td><td>K</td><td>N</td><td>M</td><td>T</td><td>T</td><td>U</td></tr> <tr><td>R</td><td>P</td><td>O</td><td>T</td><td>T</td><td>B</td><td>N</td><td>V</td></tr> <tr><td>O</td><td>R</td><td>O</td><td>N</td><td>S</td><td>Z</td><td>U</td><td>W</td></tr> <tr><td>E</td><td>Y</td><td>O</td><td>M</td><td>A</td><td>W</td><td>S</td><td>E</td></tr> <tr><td>R</td><td>E</td><td>O</td><td>L</td><td>G</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>K</td><td>A</td><td>L</td><td>Z</td><td>E</td><td>I</td><td>F</td><td>A</td></tr> </table>			Y	T	E	I	S	V	U	S	E	N	D	K	S	D	P	K	N	M	T	T	U	R	P	O	T	T	B	N	V	O	R	O	N	S	Z	U	W	E	Y	O	M	A	W	S	E	R	E	O	L	G				K	A	L	Z	E	I	F	A		hoch-trieben		z. Hotel ausge-bautes Schiff
Y	T	E	I	S	V	U																																																																		
S	E	N	D	K	S	D																																																																		
P	K	N	M	T	T	U																																																																		
R	P	O	T	T	B	N	V																																																																	
O	R	O	N	S	Z	U	W																																																																	
E	Y	O	M	A	W	S	E																																																																	
R	E	O	L	G																																																																				
K	A	L	Z	E	I	F	A																																																																	
fort-gesetzt	Wärme-spender	Abk.: Lande-zone									elektri-sche Ver-bindung																																																													
dt. Schrift-steller † 1962			Bass-sänger (ital.)								kaufm.: z. Nenn-wert (2 Wörter)																																																													
			Schank-tisch																																																																					
Akku-sativ-frage-wort				be-stimmter Artikel (2. Fall)	Dorf	Knorpel-fisch	Name vieler Sport-vereine	Wohl-fahrts-organ. (Abk.)		Groß-stadt in Indien	eh. dt. Rundfunk-sender (Abk.)	EDV-Gerät (Abk.)																																																												
obwohl																																																																								
israe-lisches Parla-ment		persön-liches Fürwort	Arbeits-einheit beim Film								gebratene Fleisch-schnitte																																																													
nicht klein				arki-sches Raubtier							Notlüge																																																													
												Ansage auf Kontra (Skat)																																																												
												eh. rus-sische Raum-station																																																												



Auflösung: Die Rätsel aus der letzten Ausgabe

7	6	3	8	9	1	2	4	5
4	8	5	3	6	2	1	7	9
9	1	2	4	5	7	8	6	3
8	2	9	7	4	3	6	5	1
3	7	6	1	2	5	4	9	8
5	4	1	9	8	6	7	3	2
1	9	4	5	7	8	3	2	6
2	3	7	6	1	9	5	8	4
6	5	8	2	3	4	9	1	7
1	9	3	5	6	4	8	2	7
7	8	5	2	3	9	1	6	4
2	6	4	7	8	1	5	9	3
3	1	8	6	7	2	9	4	5
4	2	9	3	1	5	7	8	6
6	5	7	4	9	8	2	3	1
8	3	6	1	2	7	4	5	9
5	7	2	9	4	6	3	1	8
9	4	1	8	5	3	6	7	2

Silbenrätsel:
1. KOHLEIMPORT, 2. STILLHALTEN, 3. EUROPARAT, 4. SCHWANENSEE, 5. NORMALLITAE, 6. BALUSTRAD, 7. NEUARTIG, 8. RUEBSAMEN. - Baumwollplantage.
Ennea:
HOHLEISEN.
Frage des Tages:
a) Esskastanie.

S	P	P	P	P	O	E	E	E	E	V	E	I	N						
S	P	E	R	M	A	N	T	I	S	C	H	E	I	N					
W	I	L	N	A								T	I	N	K	T	O	R	E
W	I	L	N	A															
E	W	L	O																
L	O	T	S	E															
S	E	S	S	E	L														
S	E	S	S	E	L														
T	A	S	T	E															
U	H	R	D	R															
E	W	E	G																
R	A	L	M	E	R														
M	M	C	H	E	R														
W	A	C	H	S	A														
L	I	T	E	R															
L	I	T	E	R															

IHR TAGESHOROSKOP

WIDDER 21.03. - 20.04.
Allein in Ihren Händen liegt es nun, einem lieben Menschen ein paar unvergessliche Tage zu gestalten! Lassen Sie sich also etwas einfallen; an Erfindungsreichtum mangelt es ja nicht.

KREBS 22.06. - 22.07.
Es kann grundsätzlich niemals schaden, mehrere Eisen im Feuer zu haben! Und nunmehr bieten sich Ihnen gleich verschiedene Möglichkeiten, um neue Kontakte zu Menschen zu knüpfen.

WAAGE 24.09. - 23.10.
Übung macht den Meister, und diese alte Weisheit gilt auch für Sie! Nehmen Sie sich am Anfang darum auch nicht zu viel vor. Sie entwickeln mit der Zeit schon noch ausreichend Routine.

STEINBOCK 22.12. - 20.01.
Überlegen Sie bitte einmal genau, ob Sie in der jüngsten Vergangenheit nicht etwas sehr Wichtiges vergessen haben könnten! Heute wäre nämlich eine gute Gelegenheit, dies zu ändern.

STIER 21.04. - 20.05.
Nehmen Sie sich gewisse Bedenken, die man äußert, nicht so sehr zu Herzen. Es gibt da ein paar Kritiker in Ihrer Nähe, die sich halt selbst gern reden hören. Manche Menschen sind so.

LÖWE 23.07. - 23.08.
Ein schlechtes Gewissen brauchen Sie wirklich nicht zu haben, wenn Sie sich momentan ein paar Extravaganzen leisten. Das Geld auszugeben, das Sie mühselig verdient haben, ist okay.

SKORPION 24.10. - 22.11.
Lassen Sie sich ruhig zu einer Art Wettkampf herausfordern. Es macht Ihnen gewiss viel Freude, auf freundschaftlicher Basis Ihre Kräfte zu messen. Oberstes Gebot jedoch: fair bleiben!

WASSERMANN 21.01. - 19.02.
Auf dem Weg, den Sie neuerdings eingeschlagen haben, folgen Ihnen nur wenige Leute, was Sie zunächst irritieren dürfte. Seien Sie froh darüber, denn zu viele wären ein Klotz am Bein.

ZWILLINGE 21.05. - 21.06.
Da man ja zurzeit ohnehin ein Auge auf Sie hat, können Sie sich jetzt wunderbar in Ihrem besten Licht präsentieren. Achten Sie aber drauf, dass man einen gewissen Fehler nicht sieht.

JUNGFRAU 24.08. - 23.09.
Wer zurzeit etwas von Ihnen möchte, der erscheint leider im falschen Augenblick auf der Bildfläche. Denn in der nächsten Zeit, dies ist kein Geheimnis, haben Sie alle Hände voll zu tun.

SCHÜTZE 23.11. - 21.12.
Urplötzlich interessiert man sich also wieder für Sie! Spielen Sie ruhig für eine Weile den Beleidigten, bevor Sie darauf eingehen. Es schadet den anderen gar nichts, wenn Sie sich zieren.

FISCHE 20.02. - 20.03.
Ablenkung tut gut und ist genau das, was Sie augenblicklich brauchen, um gut durch den Tag zu kommen. Entrinnen Sie dem Alltagstrott, indem Sie nun einen Vorschlag in die Tat umsetzen.

ENNEA

R	E	R
S	U	P
E	N	E

Bilden Sie aus den neun Buchstaben Wörter mit mindestens vier Buchstaben. Bedingung: Der Buchstabe im Mittelfeld muss immer enthalten sein. Jeder Buchstabe darf im Wort nur so oft verwendet werden, wie er im Schema enthalten ist. Erlaubt sind alle Wörter in der Einzahl oder Grundform, die im Lexikon und Duden zu finden sind; geografische Bezeichnungen und Vornamen gelten auch. Jeder Buchstabe zählt einen Punkt. Für das Wort mit allen aufgeführten neun Buchstaben gibt es 20 Punkte (ä=ae, ö=oe, ü=ue, ß=ss).
Beispiele: Rune = 4, Umer = 5.
Es gilt folgende Wertung: über 150 Punkte: hervorragend, über 125 Punkte: sehr gut, über 100 Punkte: gut.

Die Frömmigkeit der Insulaner

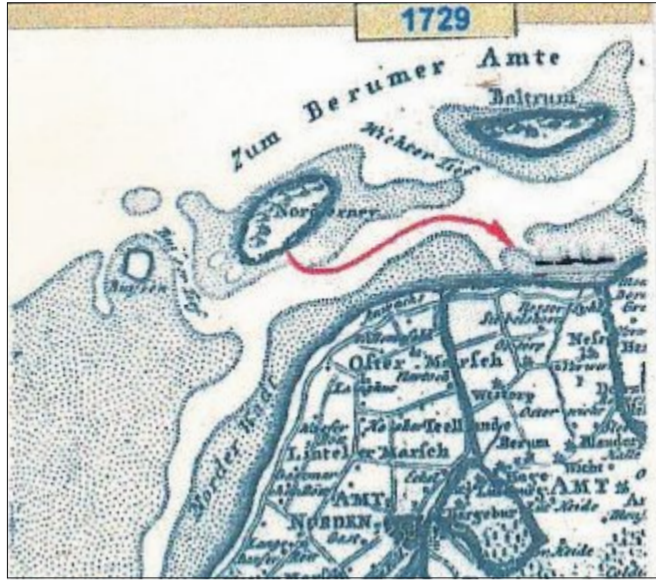
Serie: Norderneyer Ökelnaam von 1871 bis 1989 (Teil acht)

In mehreren Teilen stellt Bonno Eberhardt Spitznamen, sogenannte Ökelnaam, von Norderneyern aus der Zeit von 1871 bis 1989 vor. Dazu gibt es eine kleine Norderney-Anekdote vorweg.

Eintragung im Kirchenbuch: „1728 sind an Haushaltungen 80 gewesen, darin gefunden 336 lebendige Menschen.“ Gemeint ist, dass es 1728 auf der Insel 80 Haushalte mit insgesamt 336 Bewohnern gab.

Früher mussten die amtierenden Pastoren auch im Kirchenbuch über die Ereignisse des verflochtenen Insel-Jahres schreiben. Einige haben wenig oder gar nichts aufgeschrieben. Es ist schwer, Norderneyer Kirchenbuchseiten mit der Handschrift der verschiedenen Pastoren, die nur in Sütterlinschrift geschrieben haben, in heutige Schrift zu übersetzen. So schrieb Pastor Johann Strohbach (auf Norderney Pastor von 1720 bis 1731) im Kirchenbuch zum Jahr 1729 unter anderem folgende Worte: „Dieser neu Jahr Wunsch hat dieser Engel bald nach seinem weisen Rath in der Kraft erfüllt in den nachfolgenden 1729 den 24. Januar hat er all die hiesigen Schiffe gerettet, auch die sechs Schiffe, die im Eis zusammen gefroren und wurden gegen den Abend alle, mit großem Jammer und Wehklag weg getrieben, doch die Hand des Herrn leitete nicht allein dieselben und brachte sie nach Wunsch an den Nehmer Syhl und an die Heller, dermaßen dass Niemand weder von Gut noch Bluth zu Schaden kam.“

Der Logik nach könnte die Eintragung aus heutiger Sicht folgendes beschreiben: Die Norderneyer Schiffe lagen alle auf Rhede. 1729



Die Eintragung in der Chronik Norderney von 1729 verzeichnet 335 Einwohner und beschreibt das Unglück zu Beginn des Jahres. Hierbei waren sechs Norderneyer Fischerschiffen (Boote) in einem geschlossenen Eisfeld zusammengefroren. Dies löste sich eines Abends von der Inselkante und trieb in östliche Richtung. Alle Boote konnten in den darauffolgenden Tagen unbeschadet bei Neßmersiel geborgen werden.

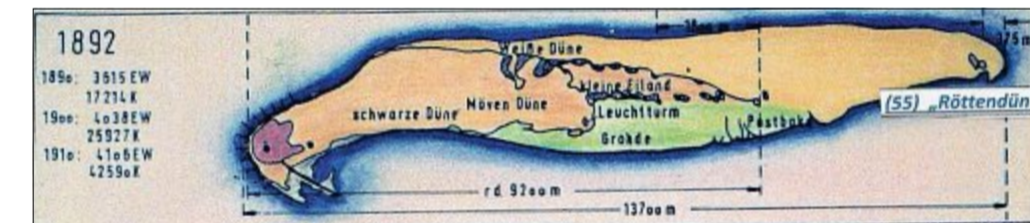
muss es sehr stark gefroren haben. Das Unglück passierte sicher bei auflaufender Flut, die durch das Busetief und die Wichter-Ee kam.

Die Schiffe froren zusammen und wurden dann mit den Eisschollen von der Reede abgetrieben. Durch den weiteren starken Wasserauflauf, bedingt durch einen stärkeren Westwind, wurden sie durch das Riffgat nach Neßmersiel gedrückt. Dass weiter kein großer Schaden entstanden ist, lag sicher an dem niedrigen Wellengang. Das Wattenmeer ist bei Eisgang fast immer ruhig und bei langanhaltendem Frost friert es auch teilweise so, sodass man von der Insel nach Hilgenriedersiel/Neßmersiel laufen konnte.

Am darauf folgenden Sonntag nach dem Unglück war die Kirche voll besetzt, obwohl die Norderneyer sonst nicht viel mit ihrer „Geistlichkeit“ zu tun haben wollten.

Pastor C. G. Reins (Pastor auf Norderney von 1845 bis 1865) schrieb in seinem

Buch „Die Insel Norderney“, Kapitel „Gegenwärtiger Zustand“ (1853) unter anderem: „Im Winter, wenn alles zugefroren ist und die Schifffahrt zum Erliegen kommt, besteht nur ein günstiger Umstand es zum Besuche auf der Insel zu kommen, entweder zu Fuß oder mit dem Wagen, welcher von zwei Pferden gezogen wird. Die hiesigen Schiffe liegen sämtlich nahe an den Dünen auf dem Trocknen und es kostet zuweilen nicht wenig Anstrengung, sie bei eintretendem Froste von der Rehde hinweg so weit hinauf zu schleppen.“



In der Rattendüne (Röttendün) sollen sich 1880 die Ratten des Schiffs verkrochen haben.

Schösteinfeger (52)
Johann Kluin, Hindenburgstraße 36 (Schlachthof), war Arbeiter und hatte eine sehr auffallend dunkle Hautfarbe. Er arbeitete auf dem Schlachthof und bei der Baufirma H. C. Pleines.



Die jungen Frauen auf dem Bild tragen die alte Norderneyer Sonntagsbekleidung und haben die Utensilien für die Angelfischerei bei sich. Unter ihnen sind Paula Kluin (Paula Mussel oder auch Tante Pi, rechts) und ihre Schwester Elisabeth Kluin (Tante Li, 3. von rechts). Die Frauen befinden sich vor dem Eingang des evangelischen Gemeindehauses in der Gartenstraße. Auch die Teezeremonie durfte dabei nicht fehlen.

Ehm Krück (53)
Emil Kluin, Langestraße 8, später Meierei Kaserne, war von Beruf Arbeiter und Änderungsschneider. Er war sehr Gehbehindert und benutzte beim Laufen eine Armkrücke. Die Eltern von Emil Kluin starben sehr früh und er wurde Vollwaise. Seine Kindheit hat er im Waisenhaus an der Maybachstraße verbracht.

Jann Eiben (54)
Jann Jakobs Kluin, Strandstraße 7, genannt nach seinem Vater Eiben Kluin. Kluin war Fischer und Seefahrer mit einem eigenen

Boot. Später hatte er noch ein Lustfahrboot, die „Augusta Viktoria“. Sein Boot war das größte für den Ausflugsverkehr aller vorhandenen Norderneyer Boote. Sein Freund war der Hausbesitzer Müller-Grothe. Er hatte ein im Schweizer Stil gebautes Haus an der Kai-

serstraße. Jann Eiben verstarb im Jahre 1935 im Alter von 78 Jahren.

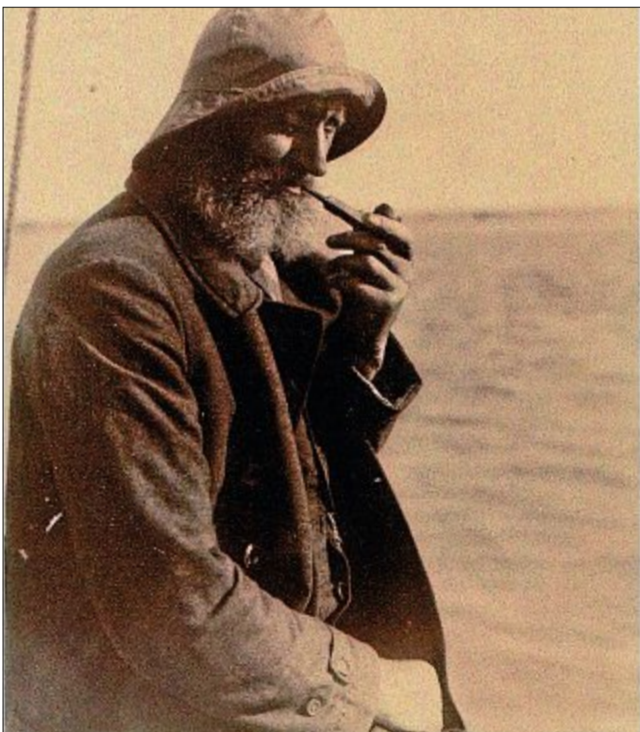
Röttendün (55)
Die letzte Düne Norderneys ist die Rattendüne. Hier soll um 1880 ein Schiff gestrandet sein. Während man Mühe hatte, die Menschen zu retten, sollen die Ratten auf dem Schiff sich allein in Sicherheit gebracht und in diese Düne verkrochen haben. Es soll sogar Kopfgelder auf diese schiffbrüchigen Tiere gegeben haben, da sie sich außerordentlich schnell vermehrten.

Röttenschlachter (56)
Friedrich Fischer, Luisenstraße 25, soll von der Statur her ein grober Mensch gewesen sein. Er war Schlachter am Schlachthof und zudem Gemeindeangestellter. In dieser Funktion hatte er mit der Bekämpfung von Ratten in Kanalschächten zu tun.

Klaas Störmballhoch, auch Klaas Mors (57)
Klaas Gronewandt, Wiedaschstraße 13, war Fischer und kam aus Baltrum. Er zog in den 20er-Jahren auf der Georgshöhe am Signalmast die Sturmzeichen-Körbe hoch. Die Ankündigung einer Sturmwarnung bekam er telegrafisch vom Wetteramt Hamburg. Gronewandt war der Großvater (mütterlicherseits) von Ferdinand Tjaden, Sünnhuus.

Paula Mussel (58)
Paula Kluin, Strandstraße 7, war die Tochter von Jann Eiben (54). Sie war ledig und handelte mit Muscheln und Seesternen. Sie und ihre Schwester Elisabeth spielten um 1914 in der evangelisch-lutherischen Theatergruppe öfters Bühnenstücke über die Vergangenheit der Norderneyer Fischerfrauen. Gespielt wurde auf der Bühne im Saal des Gemeindehauses in der Gartenstraße. Weil die Familie Kluin unmittelbarer Nachbar der Inselkirche war, war auch das Verhältnis mit den amtierenden Pastoren gut. Genannt wurden sie auch Tante Li und Tante Pi.

Fortsetzung folgt



Das Foto zeigt Jann Jakobs Kluin (Jann Eiben) in seiner typischen Haltung an der Reling seines Ausflugsbootes, die „Augusta Viktoria, an der Bootjibrügg (Weststrand).



Klaas Gronewandt (Klaas Störmballhoch, rechts) und Hinrich Salverius (Zornigel, 15) bei einem Gespräch auf der Kaiserwiese. ARCHIV: EBERHARDT



Johann Kluin (Schösteinfeger, Mitte) mit seinen Arbeitskollegen der Baufirma H. C. Pleines. Links steht Friedrich Visser (Fidi Köy, 19).

Geschäftsanzeigen

Reiten macht Spaß!

RSO

REITSPORT OSTFRIESLAND



NEU
Pimp your CASCO
SUPERIOR PROTECTION

SWAROVSKI Streifen
79,95 €

Stellmacherstr. 14 · 26506 Norden · Tel. (0 49 31) 92 5-111
www.reitsport-ostfriesland.de · info@reitsport-ostfriesland.de
Mo.-Fr.: 09.30-18.00 Uhr · Sa.: 09.30-13.00 Uhr

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

Norderney

... die Erlebnisinsel



29,80 €
inkl. Hörbuch-Krimi

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung, oder in den SKN Kundencentren Norden · Neuer Weg 33 und Norderney · Wilhelmstraße 2
Telefon: 0 49 31 / 9 25 - 2 27
E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet
www.skn-verlag.de

Immobilien

Paar, beide in Festanstellung als Fachkraft im Altenheim, NR, keine Haustiere, **sucht Wohnung** dauerhaft zu sofort oder später zur Miete.
Tel. 0170 / 2 42 44 99

Wir kaufen **Wohnmobile + Wohnwagen**
039 44-3 61 60
www.wm-aw.de

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

ZWÖLF SPEISEN ZWÖLF VERBRECHEN



Krimis & Rezepte

Format 13,8 x 21,5 cm · 192 Seiten
Premium-Taschenbuch
ISBN 978-3-944841-29-8

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundencentren Norden, Neuer Weg 33 Norderney, Wilhelmstraße 2
Telefon: 0 49 31 / 9 25-2 27
E-Mail: buchshop@skn.info

Portofrei bestellen im Internet:
www.skn-verlag.de

Jetzt helfen! wwf.de

Stellenmarkt



Zeitungszusteller für den Norderney Kurier gesucht!

Sie sind berufstätig und haben dennoch freitags ca. 2–3 Stunden Zeit und wollen sich noch etwas hinzuverdienen?
Sie sind Rentner und suchen 1 x wöchentlich Bewegung an der frischen Luft mit einer „Rentenaufstockung“?
Ihr seid Schüler, mindestens 13 Jahre alt und wollt euch euer Taschengeld aufbessern?

Dann melden:
Verlagsgeschäftsstelle Norderney
Wilhelmstraße 2 · 26548 Norderney
Tel. (0 49 32) 99 19 68–0
Mo.–Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr

Ihre Wochenzeitung
Norderney Kurier

Konzerte

SOFORT ZUM MITNEHMEN!

Wir haben die Karten (eventim und Nordwest-Ticket)

17. 12. 17 18.00 Uhr	Weihnachtskonzert in der Ludgerikirche Ludgerikirche, Norden € 8,00	21. 04. 18 20.00 Uhr	GENESES Europas größte Genesis Tribute Show: Best-Of Tour 2018 Stadthalle, Aurich ab € 28,00
28. 12. 17 18.00 Uhr	Weihnachtskonzert Orgelmusik Ludgerikirche, Norden € 12,00	28. 04. 18 20.00 Uhr	Götz Alsmann & Band in Rom Stadthalle, Aurich ab € 30,60
04. 01. 18 19.30 Uhr	FOLK MEETS CLASSIC Musik in d'Lüchterkark (Laway) St.-Ansgari-Kirche, Hage € 18,00	03. 05. 18 20.00 Uhr	Max Raabe & Palast Orchester Der perfekte Moment... wird heut verpennt Nordseehalle, Emden ab € 60,00
02. 02. 18 20.00 Uhr	Heinz Rudolf Kunze Einstimmig Stadthalle, Aurich ab € 35,35	08. 05. 18 20.00 Uhr	Luka Bloom – The Refuge Tour 2018 Stadthalle, Aurich € 28,50
17. 02. 18 20.00 Uhr	U2 L.A. Vation The World's Greatest Tribute to U2 Sparkassen-Arena, Aurich ab € 19,95	11. 05. 18 20.00 Uhr	SANTIANO – Live & Open Air 2018 Mehrzweckgelände Tannenhausen, Aurich ab € 54,95
10. 03. 18 20.00 Uhr	UNANTASTBAR Leben, Lieben, Leiden Tour 2018 Pt. I Live Music Center, Emden-Hinte € 33,35	12. 05. 18 17.30 Uhr	Seaside Festival 2018 u. a. Michael Patrick Kelly, Joel Brandenstein, Max Giesinger Mehrzweckgelände Tannenhausen, Aurich ab € 44,90
20. 04. 18 20.00 Uhr	METAKILLA – A tribute to METALLICA Stadthalle, Aurich € 16,95	17. 05. 18 20.00 Uhr	BEGINNER Advanced Chemistry Live Sparkassen-Arena, Aurich ab € 38,35

Alle Preise ohne Gewähr

SKN-Kundenzentrum · Neuer Weg 33 · Mo.–Sa. 9.00 bis 18.00 Uhr · Tel. (0 49 31) 925-149
Verlagsgeschäftsstelle Norderney · Wilhelmstraße 2 · Mo.–Fr. 9.00 bis 16.30 Uhr · Tel. (0 49 32) 99 19 68-0

Ihre Wochenzeitung
Norderney Kurier



Nur zwischen 3, 4 oder 5 Prämien auswählen?

Nicht beim Ostfriesischen Kurier!

Suchen Sie sich Ihre persönliche Prämie frei aus!

Schließen Sie ein 3-Monats-Abo des Ostfriesischen Kuriers ab und Sie erhalten als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25,- € oder bei einem Jahres-Abo einen Gutschein im Wert von 100,- €.
Bei Nichterfüllung des Vertrags wird der Gutscheinbetrag zurückgefordert.

Einzulösen bei einem der teilnehmenden Geschäfte: INSELRAUM GARRELS TARUPO EP:Onkes FrischeMarkt Norderney

Der Gutschein ist nach dem ersten Zahlungseingang in unserer Geschäftsstelle, Wilhelmstraße 2, erhältlich. Wir informieren Sie, wenn der Gutschein zur Abholung vorliegt.

Bestellschein

Ja, ich möchte ein Abo des Ostfriesischen Kuriers zum monatlichen Preis von 33,40 € (Außerhalb des Verbreitungsgebiets 34,40 €) abschließen und erhalte als Dankeschön einen Gutschein im Wert von 25,- € 100,- €!

Das Abonnement endet automatisch nach 3 Monaten/12 Monaten.

Abonnement Beginn: _____

Name, Vorname: _____

Straße, Nr.: _____

PLZ, Ort: _____

Telefon: _____

Bank: _____

IBAN: _____

BIC: _____ Geburtsdatum: _____

Sollen wir die Lieferung nach Ablauf der 3 Monate/12 Monate fortsetzen?
 Ja Nein

Bitte ankreuzen: Ich bin damit einverstanden, während und nach der Zeitungsbelieferung telefonisch und schriftlich Marketinginformationen ausschließlich vom SKN Druck und Verlag zu erhalten. Ihre Daten werden nicht an andere Unternehmen veräußert.

Widerrufsrecht: Sie können Ihre Vertragserklärung innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (z. B. Brief, Fax, E-Mail) oder, wenn Ihnen die Sache vor Fristablauf überlassen wird, durch Rücksendung der Sache widerrufen. Die Frist beginnt nach Erhalt dieser Belehrung in Textform, jedoch nicht, bevor Ihnen auch eine Vertragsurkunde, Ihr schriftlicher Antrag oder eine Abschrift der Vertragsurkunde oder des Antrags zur Verfügung gestellt worden ist und auch nicht vor Eingang der Ware beim Empfänger (bei der wiederkehrenden Lieferung gleichartiger Waren nicht vor Eingang der ersten Teillieferung) und auch nicht vor Erfüllung unserer Informationspflichten gemäß § 312 Abs. 2 BGB in Verbindung mit § 1 Abs. 1.2 und 4 BGB-Absendung des Widerrufs oder der Sache. Der Widerruf ist zu richten an: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG, Vertriebsabteilung, Postfach 100450, 26494 Norden
Widerrufsfolgen: Im Falle eines wirksamen Widerrufs sind die beiderseits empfangenen Leistungen zurückzugewähren und ggf. gezogene Nutzungen (z. B. Zinsen) herauszugeben. Können Sie uns die empfangene Leistung ganz oder teilweise nicht oder nur in verschlechtertem Zustand zurückgewähren, müssen Sie uns insoweit ggf. Wertersatz leisten. Bei der Überlassung von Sachen gilt dies nicht, wenn die Verschlechterung der Sache ausschließlich auf deren Prüfung, wie sie Ihnen etwa im Ladengeschäft möglich gewesen wäre, zurückzuführen ist. Im Übrigen können Sie die Pflicht zum Wertersatz für eine durch die bestimmungsgemäße Ingebrauchnahme der Sache entstandene Verschlechterung vermeiden, indem Sie die Sache nicht wie Ihr Eigentum in Gebrauch nehmen und alles unlassen, was deren Wert beeinträchtigt. Paketversandfähige Sachen sind auf unsere Kosten und Gefahr zurückzusenden. Nicht paketversandfähige Sachen werden bei Ihnen abgeholt. Verpflichtungen zur Erstattung von Zahlungen müssen innerhalb von 30 Tagen erfüllt werden. Die Frist beginnt für Sie mit der Absendung Ihrer Widerrufserklärung oder der Sache, für uns mit deren Empfang. Ende der Widerrufserklärung.

* Das Angebot gilt nur einmal pro Haushalt! Es besteht kein Rechtsanspruch! In meinem Haushalt hat mindestens 12 Monate lang keiner den Ostfriesischen Kurier abonniert. Dieses bestätige ich mit meiner Unterschrift. Sollte dieses doch der Fall sein, besteht kein Anspruch auf das oben genannte Angebot.

Unterschrift: _____

Ich möchte für folgendes Geschäft einen Gutschein: (Bitte nur 1 ankreuzen)
 INSELRAUM GARRELS EP:Onkes FrischeMarkt

Ihre Tageszeitung
Ostfriesischer Kurier

Ostfriesischer Kurier · Vertriebsabteilung
Stellmacherstraße 14 · 26506 Norden · Fax (0 49 31) 925-292 · E-Mail: aboservice@skn.info